



## Segui questa semplice procedura in quattro passaggi per goderti un viaggio senza intoppi.



### Step 1

Premi il **Pulsante di localizzazione** sul telecomando



### Step 2

Ripiega il cavalletto laterale/centrale e assicurati che l'**interruttore di sicurezza** sia attivato. Premi il pulsante di avviamento sull'interruttore combinato di destra e l'indicatore "**READY**" sul cruscotto si accenderà.

**Interruttore di sicurezza**  
Destra del manubrio



### Step 3

Ruota delicatamente la manopola dell'acceleratore con la mano destra per goderti il tuo primo viaggio.

## Spegnimento Scooter

Per spegnere lo scooter premere nuovamente il **Pulsante di localizzazione**



## Bloccaggio dello scooter

A scooter spento, ruota il manubrio verso sinistra, poi spingi la chiave verso l'interno e girala verso sinistra su **LOCK** per bloccare il manubrio. Per sbloccare, effettuare l'operazione inversa.

## Apertura Sella

Ruotare la chiave verso sinistra (senza spingerla in avanti). La **presa di ricarica** sarà posizionata all'interno del vano sotto la sella



## Assistenza e Contatti



+39 0464 55 21 41

**Lun - Ven**  
08-12 | 14-18



+39 0464 55 21 41

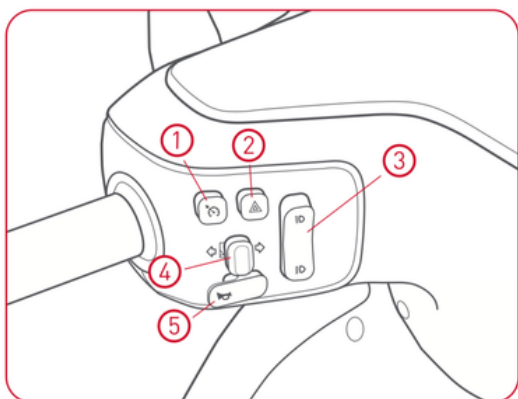
Whatsapp



info@bertaminifranco.com

Per **urgenze**, contattare la reception della propria struttura

## Combinazione tasti mano sinistra



- ① Modalità crociera
- ② Luci di emergenza
- ③ Abbaglianti / Anabbaglianti
- ④ Indicatore di direzione
- ⑤ Clacson



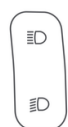
### Modalità crociera

Premi il pulsante per mantenere la velocità attuale in modalità crociera. Premi di nuovo o frena per disattivare la modalità crociera.



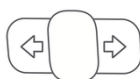
### Luci di emergenza

Sia gli indicatori di direzione sinistri che quelli destri lampeggeranno quando viene premuto il pulsante delle luci di emergenza.



### Abbaglianti / Anabbaglianti

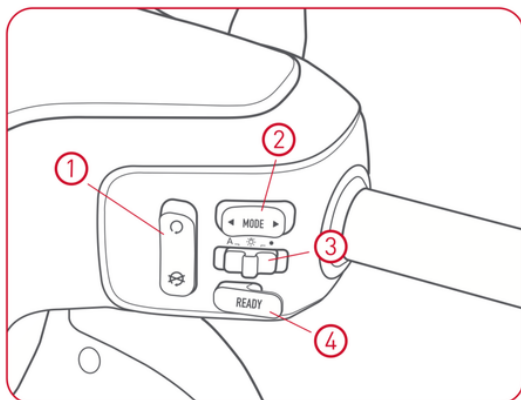
Spingi il pulsante verso l'alto per accendere gli abbaglianti; spingilo verso il basso per accendere gli anabbaglianti.



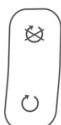
### Indicatore di direzione

Spingi il pulsante verso sinistra per accendere l'indicatore di direzione sinistro; spingilo verso destra per accendere l'indicatore di direzione destro.

## Combinazione tasti mano destra



- ① Interruttore di sicurezza
- ② Modalità di guida
- ③ Regolazione delle luci dello scooter
- ④ Pulsante di avviamento



### Interruttore di sicurezza

Premi il pulsante superiore per disattivare il sistema di alimentazione. Se premi il pulsante durante la guida, lo scooter inizierà a veleggiare (l'alimentazione verrà interrotta); premi il pulsante inferiore per ripristinare l'alimentazione e tornare a guidare normalmente.



### Modalità di guida

Premi il pulsante sinistro/destro per passare da una modalità di guida all'altra.



### Regolazione delle luci dello scooter

Spingi il pulsante verso destra per spegnere tutte le luci dello scooter; spingilo in posizione centrale per accendere la luce di posizione e la luce della targa; spingilo verso sinistra per accendere il faro anteriore.



### Pulsante di avviamento

Premi il pulsante di avviamento e lo scooter sarà pronto a partire.



## Follow this simple four-step procedure to enjoy a smooth ride.



### Step 1

Press the **Locating button** on the remote control



### Step 2

Fold away the side stand/central stand and make sure the safety switch is powered on. Press the Start button on the right-hand combination switch and the "**READY**" indicator on the dashboard will light up.

### Safety Switch

Right side of the handlebar



### Step 3

Turn the throttle handle gently with your right hand to enjoy your first ride.

## Scooter shutdown

To turn off the scooter, press the **Locating Button** again



## Scooter locking

With the scooter turned off, turn the handlebar to the left, then push the key inward and turn it to the left to the **LOCK** position to lock the handlebar. To unlock, perform the reverse operation.

## Saddle opening

Turn the key to the left (without pushing it forward). The **charging port** will be located inside the compartment under the seat.



## Support & Contact



+39 0464 55 21 41

**Mon to Fri**  
08-12 | 14-18



+39 0464 55 21 41

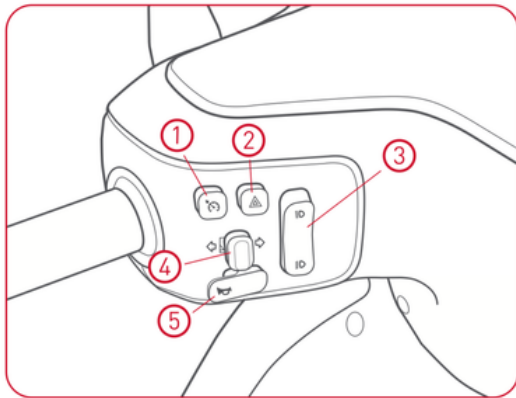
Whatsapp



info@bertaminifranco.com

For **emergencies**, please contact the reception of your accommodation.

## Left hand combination switch



- ① Cruising Mode
- ② Hazard Light (flashing lights)
- ③ High/Low Beam
- ④ Turn Signal Indicator
- ⑤ Horn



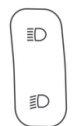
### **Cruising Mode**

Press the button to cruise at current speed. Press again or brake to turn Cruising Mode off.



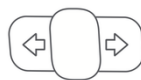
### **Hazard Light**

Both the left and right turn signal indicators will flash when the Hazard Light button is pressed.



### **High/Low Beam**

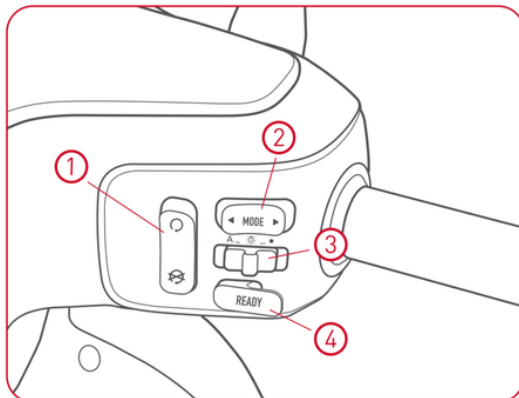
Push the button up to turn on the high beam; push the button down to turn on the low beam.



### **Turn Signal Indicator**

Push the button left to turn on the left turn signal indicator; Push the button right to turn on the right turn signal indicator.

## Right hand combination switch



- ① Safety Switch
- ② Riding Mode
- ③ Scooter Light Adjustment
- ④ Start Button



### **Safety Switch**

Push the bottom button to cut off the power system. If you press the button while riding, the scooter will start to coast (power will be cut off); Push the top button to restore power and ride normally.



### **Riding Mode**

Press the left/right button to switch between riding modes.



### **Scooter Light Adjustment:**

Push the button to the right to turn off all scooter lights; Push the button to the middle to turn on the outline marker light and the license plate light; Push the button to the left to turn on the headlamp.



### **Start Button**

Press the Start button and the scooter will be ready to go.



## Folge dieser einfachen Anleitung in vier Schritten, um eine reibungslose Fahrt zu genießen.



### Step 1

Drücke die **Ortungstaste** auf der Fernbedienung



### Step 2

Klappe den Seiten- oder Mittelständer ein und stelle sicher, dass der Sicherheitsschalter aktiviert ist. Drücke den Startknopf am rechten Kombischalter – die Anzeige "**READY**" auf dem Display leuchtet auf.

### Sicherheitsschalter

Rechte Seite des Lenkers

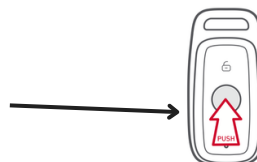


### Step 3

Drehe den Gasgriff vorsichtig mit der rechten Hand, um deine erste Fahrt zu genießen.

## Ausschalten des Scooters

Um den Scooter auszuschalten, drücken Sie erneut die **Ortungstaste**



## Verriegelung des Scooters

Wenn der Scooter ausgeschaltet ist, drehen Sie den Lenker nach links, drücken Sie dann den Schlüssel hinein und drehen Sie ihn nach links auf die Position **LOCK**, um den Lenker zu verriegeln. Zum Entriegeln führen Sie den Vorgang in umgekehrter Reihenfolge aus.

## Sitzbanköffnung

Drehen Sie den Schlüssel nach links (ohne ihn nach vorne zu drücken). Der **Ladeanschluss** befindet sich im Fach unter dem Sitz.



## Support und Kontakt



+39 0464 55 21 41

**Mo bis Fr**  
08-12 | 14-18



+39 0464 55 21 41

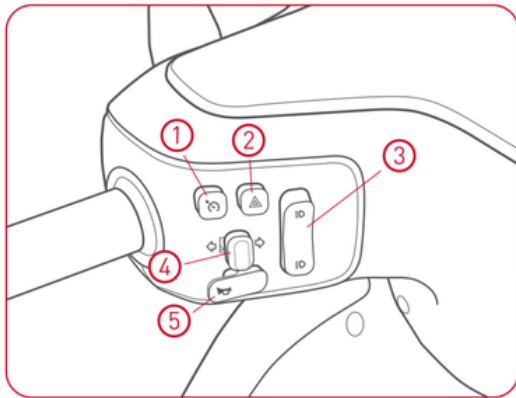
Whatsapp



info@bertaminifranco.com

In **dringenden Fällen** wenden Sie sich bitte an die Rezeption Ihrer Unterkunft.

## Tastenkombination linke Hand



- ① Tempomat-Modus
- ② Warnblinkanlage
- ③ Fernlicht / Abblendlicht
- ④ Blinker
- ⑤ Hupe



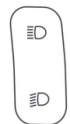
### **Tempomat-Modus**

Drücke die Taste, um die aktuelle Geschwindigkeit im Tempomat beizubehalten. Drücke erneut oder brems, um den Modus zu deaktivieren.



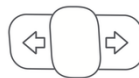
### **Warnblinkanlage**

Sowohl die linken als auch die rechten Blinker blinken, wenn der Warnblinkschalter gedrückt wird.



### **Fernlicht / Abblendlicht**

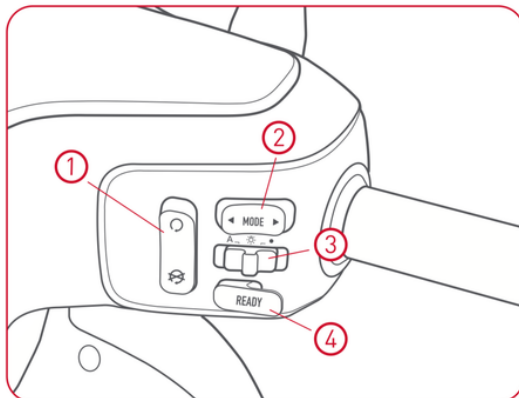
Drücke die Taste nach oben für Fernlicht, nach unten für Abblendlicht.



### **Blinker**

Drücke die Taste nach links für den linken Blinker, nach rechts für den rechten Blinker.

## Tastenkombination rechte Hand



- ① Sicherheitsschalter
- ② Fahrmodus
- ③ Lichtverstellung des Rollers
- ④ Startknopf



### **Sicherheitsschalter**

Drücke die untere Taste, um das Stromsystem zu deaktivieren. Wenn du während der Fahrt drückst, rollt der Roller (kein Antrieb); drücke die obere Taste, um den Antrieb wieder zu aktivieren.



### **Fahrmodus**

Drücke die linke/rechte Taste, um zwischen Fahrmodi zu wechseln.



### **Lichtverstellung des Rollers**

Drücke die Taste nach rechts, um alle Lichter auszuschalten; in der Mitte, um Stand- und Kennzeichenlicht einzuschalten; nach links, um das Frontlicht zu aktivieren.



### **Startknopf**

Drücke den Startknopf und der Roller ist fahrbereit.



## Manual de uso

**ID11**  
ID del scooter

### Sigue este sencillo procedimiento de cuatro pasos para disfrutar de un viaje sin contratiempos.



#### Step 1

Pulsa el **Botón de localización** en el control remoto.



#### Step 2

Pliega el caballete lateral/central y asegúrate de que el interruptor de seguridad esté activado. Pulsa el botón de arranque en el interruptor combinado derecho y el indicador **"READY"** en el panel se encenderá.

#### Interruptor de seguridad

Lado derecho del manillar



#### Step 3

Gira suavemente el puño del acelerador con la mano derecha para disfrutar de tu primer viaje.

#### Apagado del scooter

Para apagar el scooter, pulsa de nuevo el **botón de localización**



#### Bloqueo del scooter

Con el scooter apagado, gira el manillar hacia la izquierda, luego empuja la llave hacia adentro y gírala hacia la izquierda hasta la posición **LOCK** para bloquear el manillar. Para desbloquearlo, realiza la operación inversa.

#### Apertura del asiento

Gira la llave hacia la izquierda (sin empujarla hacia adelante). La **toma de carga** estará ubicada dentro del compartimento bajo el asiento.



#### Soporte y Contacto



+39 0464 55 21 41



+39 0464 55 21 41

**Lun a Vie**  
08-12 | 14-18

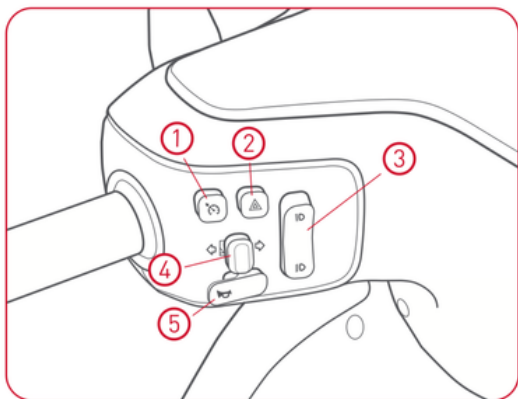
Whatsapp



info@bertaminifranco.com

En caso de **emergencia**, por favor contacta con la recepción de tu alojamiento.

## Combinación de botones mano izquierda



- ① Modo crucero
- ② Luces de emergencia
- ③ Luces largas / Luces cortas
- ④ Intermitente
- ⑤ Claxon



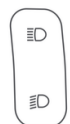
### **Modo crucero**

Pulsa el botón para mantener la velocidad actual en modo crucero. Vuelve a pulsarlo o frena para desactivar el modo crucero.



### **Luces de emergencia**

Tanto los intermitentes izquierdos como los derechos parpadearán cuando se pulse el botón de las luces de emergencia.



### **Luces largas / Luces cortas**

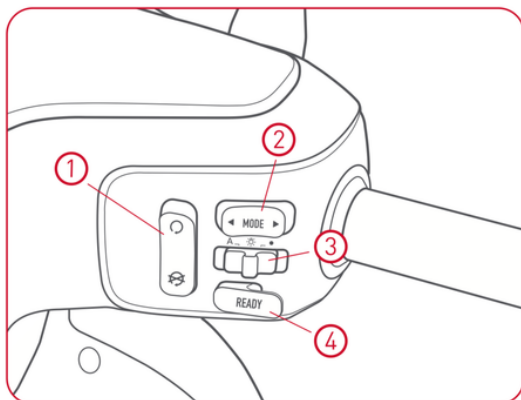
Empuja el botón hacia arriba para encender las luces largas; empújalo hacia abajo para encender las luces cortas.



### **Intermitente**

Empuja el botón hacia la izquierda para encender el intermitente izquierdo; empújalo hacia la derecha para encender el intermitente derecho.

## Combinación de botones mano derecha



- ① Interruptor de seguridad
- ② Modo de conducción
- ③ Ajuste de las luces del scooter
- ④ Botón de arranque



### **Interruptor de seguridad**

Pulsa el botón inferior para desactivar el sistema de alimentación. Si pulsas el botón mientras conduces, el scooter comenzará a deslizarse (la alimentación se interrumpirá); pulsa el botón superior para restablecer la alimentación y volver a conducir normalmente.



### **Modo de conducción**

Pulsa el botón izquierdo/derecho para cambiar de un modo de conducción a otro.



### **Ajuste de las luces del scooter**

Empuja el botón hacia la derecha para apagar todas las luces del scooter; colócalo en la posición central para encender la luz de posición y la luz de la matrícula; empújalo hacia la izquierda para encender el faro delantero.



### **Botón de arranque**

Pulsa el botón de arranque y el scooter estará listo para salir.